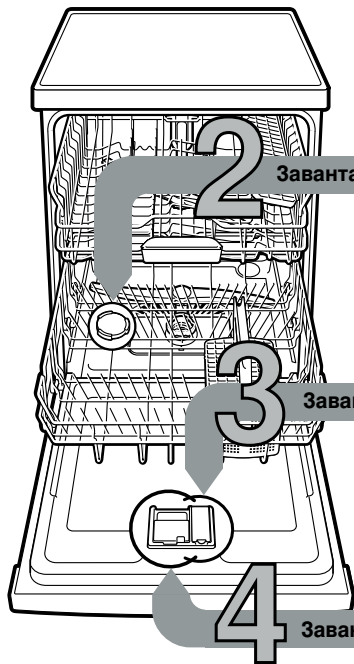


Коротко та зручно:  
Все що потрібно для Вашої посудомийної машини ...



**Перед першим користуванням слід проте прочитати інструкцію з установки та експлуатації!**

1



Завантажити спеціальну сіль

Завантажити ополіскувач

Завантажити миючий засіб

## Регулювання пом'якшувача води \*

Про значення твердості води довідатися в управлінні водного господарства і записати його ...



\* тільки перед першим миттям посуду або у разі зміни твердості води

Твердості води °dH	Рівень твердості води	ммоль/л	Установочна величина
0-6	м'яка	0-1,1	0-6
7-8	м'яка	1,2-1,4	7-8
9-10	середньо	1,5-1,8	9-10
11-12	середньо	1,9-2,1	11-12
13-16	середньо	2,2-2,9	13-16
17-21	жорстка	3,0-3,7	17-21
22-30	жорстка	3,8-5,4	22-30
31-50	жорстка	5,5-8,9	31-50

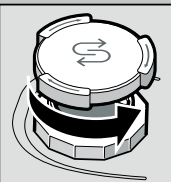
Швидко зроблено ...

### а установити так:

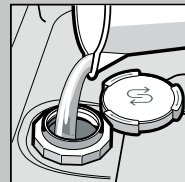
- Ввімкнути перемикач «ВВІМК./ВИМК.»
- Натиснути на інфо-кнопку протягом 3 секунд, допоки у вікні дисплею зверху не з'явиться наступний текст:  
**Перехід за доп. <>**  
**Налашт. за доп. - +**  
**Вихід за допом. Setup 3 sec.**
- Натиснути на кнопку > до тих пір, поки у вікні дисплею зверху не з'явиться «Твердість води».
- За допомогою установочних кнопок + - набрати установку.
- Натиснути на інфо-кнопку протягом 3 секунд.
- Установочна величина введена в пам'ять приладу.

Розчиняє вапнякові відкладення (не потрібно, якщо встановлено значення 0!) ...

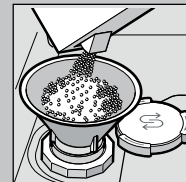
Для оптимальних результатів миття



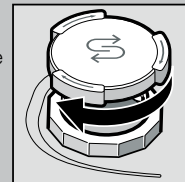
Відкрутіть кришку.



Доливати воду в контейнер для солі необхідно лише перед першим миттям.



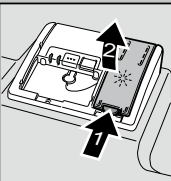
**Засипте спеціальну сіль** (у жодному разі не мийний засіб!).



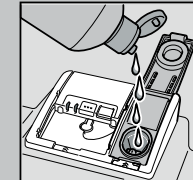
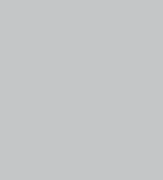
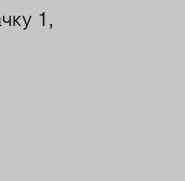
Зачиніть кришку. Одразу починайте миття.

Робить посуд ідеально чистим ...

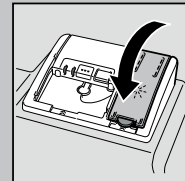
Для оптимальних результатів сушіння



Натисніть на позначку 1, підніміть кришку 2.

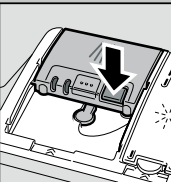


**Залийте ополіскувач.**



Зачиніть кришку. КЛАЦАННЯ!

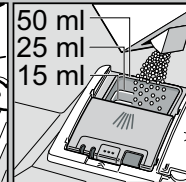
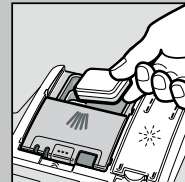
Велика забрудненість, багато миючого засобу ...



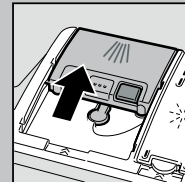
За потреби відкрити кришку (Натисніть клавішу).



**Увага!** Комбіновані продукти придатні не для всіх програм – зверніть увагу на рекомендації виробника.



Миючий засіб слід класти лише до сухої камери для миючого засобу.



Засуньте кришку й натисніть на неї. СТУК!

5

Ввімкнути прилад

6

Вибрати програму

Швидко, економічно або інтенсивно...

### Огляд програм

Тут наведено огляд усіх можливих програм. Програми, які може виконувати ваш прилад, зазначено на панелі управління. Наведені для програм дані отримано в лабораторних умовах згідно з європейським стандартом EN 60436. Споживання залежить від вибраної програми й додаткових функцій. Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

\* Половинне завантаження

\*\* Програма, зручна для ночі: виконується довше, проте дуже тихо.

	Інтенсивна 70°	Автом. 45 - 65°	Еко 50°	Тиха ** 50°	Скло 40°	Швидко 65°	Коротка 60°	Швидко 45°	Поп. ополіск.	Очищення приладу
Тривалість (год:хв)	2:15 - 2:20	1:30 - 2:30	3:15	3:55	1:30 - 1:40	1:00	1:29	0:29 *	0:15	1:30
Споживана потужність (кВт:год)	1,250 - 1,300	0,800 - 1,300	0,824 - 0,849	0,800	0,850 - 0,900	1,400	1,200	0,800	0,050	0,90 - 1,06
Витрата води (л)	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	11	12	10	4	9,5 - 12,5

Можливі додаткові функції описано в інструкції з експлуатації.

Запустити програму Починається ...

7

Вимкнути прилад Все готово ...

8

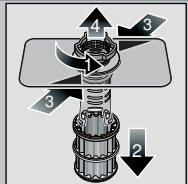


## Технічне обслуговування та догляд

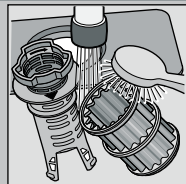
Для чудових результатів миття посуду ...

## Чистка зливної помпи

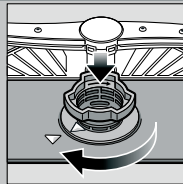
Фільтри ... перевірити, за потреби почистити.



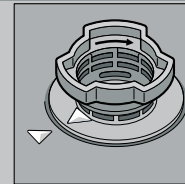
Фільтровий циліндр відкрутити, систему фільтрів вийняти ...



під проточною водою промити ...



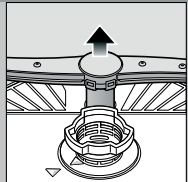
вставити ...



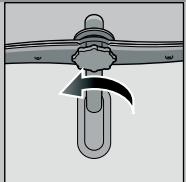
Закрутіть систему фільтрів ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА ПОЗНАЧКУ!

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (А).
- Перевірити, чи немає в районі крильчатого олеся сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайшла в паз (В).
- Вставте фільтри.

Розпилювальні коромисла ... видалити засмічення / відкладення



нижнє коромисло потягнути вверх ...



верхнє коромисло відкрутити ...



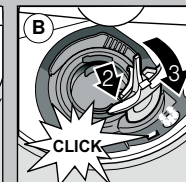
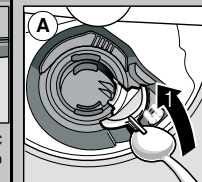
Прочистити розпилювальні форсунки під проточною водою (за потреби з використанням зубочисток) ...



вставити нижнє коромисло ...




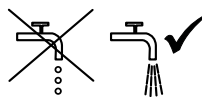


закрутити верхнє коромисло

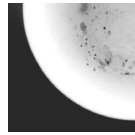


## Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самопомога вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Індикатор «E:18»/ «  » світиться *	Арматура подачі води зажата або втратила свою пропускну здатність в результаті накипу 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Відкрітьте арматуру подачі води.</li> <li>▶ 1. Відкрутити приєднання до водопроводу.</li> <li>▶ 2. Прочистити фільтр на місці подачі води.</li> <li>▶ 3. При відкритому водопроводі повинно натікати мін. 10 л/хв.</li> <li>▶ При меншій пропускну здатності арматуру подачі води слід замінити.</li> <li>▶ Шланг подачі води при прокладці не згинати.</li> </ul>
Індикатор «E:22»	Фільтри забруднені або засмічені	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).</li> </ul>
Індикатор «E:24» та «  » світиться*	Зливний шланг засмічений або зігнутий Кришка зливної помпи не установлена	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Зливний шланг не згинати.</li> <li>▶ Зніміть кришку (дивіться вище).</li> </ul>
Індикатор «E:25» та «  » світиться*	Зливна помпа засмічена	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Прочистіть зливну помпу (дивіться в попередньому тексті).</li> </ul>
Інші код похибки «E:XX» світиться	Прилад у технічно несправному стані	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Викличте заводську службу сервісу (повідомте код похибки, показаний на дисплеї).</li> <li>▶ Прилад відімкнути від мережі.</li> </ul>
Залишки води у приладі	Програма ще не закінчилася	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Закрийте та ввімкніть прилад чи припиніть програму (дивіться Припинення програми).</li> </ul>
Іржа на столових приборах	Столові прибори з недостатньої корозійною стійкістю Тверді леза ножів більш схильні до утворення іржі Іржа від інших предметів	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Користуйтеся столовими приборами, які стійкі до миття в посудомийній машині.</li> <li>▶ Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.</li> </ul>

Несправність	Можливі причини	Усунення несправностей
Посуд нечистий На посуді залишки у формі піщинок чи крупинок 	Посуд прилягає один до одного чи складений в купу Замало миючого засобу Вибрана неправильна програма Засмічені форсунки розпилювальних коромисел Фільтри засмічені, сидять нещільно Заблоковані розпилювальні коромисла	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Частини посуду укладати окремо, уникати нагромаджень.</li> <li>▶ Приймати до уваги вказівки виробника (миючого засобу).</li> <li>▶ Вибрати сильнішу програму.</li> <li>▶ Прочистити розпилювальні коромисла (дивіться в попередньому тексті).</li> <li>▶ Прочистити фільтри (дивіться в попередньому тексті).</li> <li>▶ Укладати посуд так, щоб розпилювальні коромисла могли вільно рухатися.</li> </ul>
Плями та смуги	Зависоке/занизьке дозування ополіскувача	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ У разі смуг: понизити дозування.</li> <li>▶ У разі плям від води або утворюючих накип сполучень кальцію: підвищити дозування.</li> </ul>
Посуд не висушений	Ополіскувач Застосований комбінований засіб для миття посуду відзначається поганою якістю сушіння Установка приладу	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Підвищити дозування. Замініть продукт.</li> <li>▶ Застосовуйте ополіскувач.</li> </ul>
Молочний наліт на посуді (можна усунути)	Пом'якшувач установлений неправильно Не вистачає спеціальної солі	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ввімкніть інтенсивне сушіння (в залежності від моделі).</li> <li>▶ Установити пом'якшувач правильно.</li> <li>▶ Завантажити спеціальну сіль.</li> </ul>
Молочний наліт, скло тьмяне, непрозоре (не можна усунути)	Скляні вироби, які не можна мити в машині	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Використовувати скляні вироби, які можна мити в машині.</li> <li>▶ Застосовувати миючий засіб з бережною дією на скло.</li> </ul>
Синтетичні матеріали/ посуд міняє забарвлення	Замало миючого засобу Забарвлення під дією фарб в продуктах (томатний соус)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Приймати до уваги вказівки виробника (миючого засобу).</li> <li>▶ Не варто турбуватися про забарвлення; під час наступного миття посуду забарвлення зблякне.</li> </ul>

\* в залежності від моделі

## Переривання програми ...

## Правильне розташування ...

Натискати на кнопку START приблизно протягом 3 секунд (Reset).



Вікно дисплею показує: Програма припинена.



Програма триває прибл. 1 хвилину. Вікно дисплею показує: Готово. Вимкнути перемикач «ВВІМК./ВІМК.».

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклеюк; крупні залишки мармелад, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити відповідно до інструкції з експлуатації та перевірити, чи розпилювальні коромисла вільно рухаються.